

**Dichiarazione di conformità UE**  
**EU Declaration of Conformity**  
**Declaration de Conformite UE**  
**(DoC)**



Il costruttore  
The manufacturer  
Le fabricant

**Jotul Italia srl**  
**Via Larga 15**  
**20122 Milano - Italia**

DICHIARA che la dichiarazione viene rilasciata sotto la propria responsabilità e si riferisce al seguente prodotto:  
DECLARES that the DoC is issued under our sole responsibility and belongs to the following product:  
DÉCLARE que la déclaration est délivré sous notre seule responsanilité et elle se refère au suivant produit:

Tipo di prodotto  
Product type  
Type de produit

**Stufa a pellet**  
**Pellet stove**  
**Poêle à granulés de bois**

Marchio  
Trademark  
Marque

**Ravelli**

Modello  
Model  
Modèle

**Easy 12 HE+**

**L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:**  
**The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:**  
**L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à l'harmonisation de l'Union concernant la législation la directive:**

**2014/30/EU, EMC**  
**2014/35/EU, LVD**  
**2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU, RoHS**  
**2009/125/EC, Ecodesign**

Sono state applicate le seguenti norme armonizzate e/o specifiche tecniche:  
The following harmonised standards and/or technical specifications have been applied:  
Les normes et les spécifications techniques harmonisées suivantes ont été appliquées:

**EN 55014-1**  
**EN 55014-2**  
**EN 61000-3-2**  
**EN 61000-3-3**

**EN 60335-1**  
**EN 60335-2-102**  
**EN 62233**

**EN 50581**

**(EU) 2015/1185**

**ETSI EN 300220-1**

Chiari (BS) - Italia, ?? 04/2026

*Marco Tabarelli*  
Marco Tabarelli (CEO)

**Jotul Italia S.r.l**

**Konformitäts erklärung EG**  
**Declaración de conformidad UE**  
**Declaração de conformidade UE**  
**(DoC)**



Hersteller: **Jotul Italia srl**  
Fabricante: **Via Larga 15**  
Fabricante: **20122 Milano - Italia**

ERKLÄRT, dass die Konformitätserklärung in alleiniger Verantwortung ausgestellt ist und sich auf das folgende Produkt bezieht:  
DECLARA que la declaración de conformidad se emite bajo nuestra única responsabilidad y pertenece al siguiente producto:  
DECLARA que emitiu a declaração de conformidade sob a sua própria responsabilidade para o seguinte produto:

Produkttyp **Pelletöfen**  
Tipo de producto **Estufas de pellet**  
Tipo de produto **Fogão da pelota**

Marke **Ravelli**  
Marca  
Marca

Modell **Easy 12 HE+**  
Modelo  
Modelo

Das vorhergehend erläuterte Produkt der Konformitätserklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der EU:

El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación comunitaria de armonización pertinente:  
O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação comunitária relevante aplicável em matéria de harmonização:

**2014/30/EU, EMCD**  
**2014/35/EU, LVD**  
**2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU, RoHS**  
**2009/125/EC, Ecodesign**

Es gelten die folgenden harmonisierenden Standards und technischen Spezifikationen:  
Se han aplicado los siguientes estándares y especificaciones técnicas:  
Foram aplicadas as seguintes normas harmonizadas e especificações técnicas:

<b>EN 55014-1</b>	<b>EN 60335-1</b>	<b>EN 50581</b>	<b>(EU) 2015/1185</b>	<b>ETSI EN 300220-1</b>
<b>EN 55014-2</b>	<b>EN 60335-2-102</b>			
<b>EN 61000-3-2</b>	<b>EN 62233</b>			
<b>EN 61000-3-3</b>				

Chiari (BS) - Italia, ?? 04/2026

Marco Tabarelli (CEO)

**Jotul Italia S.r.l**

**EG Conformiteitsverklaring  
EU Overensstemmelseserklæring  
EU Samsvarserklæring  
(DoC)**

Fabrikant: Jotul Italia srl  
Producent: Via Larga 15  
Byggherren: 20122 Milano - Italia

VERKLAART dat de verklaring van overeenstemming uitgegeven wordt op onze eigen verantwoordelijkheid voor het volgende product:  
ERKLÆRER hermed at udstedelsen af overensstemmelseserklæringen, som udelukkende er vores ansvar og tilhører følgende produkt:  
ERKLÆRER at erklæringen er udstedt på hans/hennes eget ansvar og refererer til følgende produkt:

Producttype Pelletkachel  
Produkttype Pilleovn  
Produkttype Pelletsovn

Merk Ravelli  
Mærke  
Merke

Model Easy 12 HE+  
Model  
Modell

Het object van de bovengenoemde verklaring is on overeenstemming met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie:  
Formålet med ovenstående erklæring er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:  
Emnet for erklæringen ovenfor er i samsvar med relevant EU-harmoniseringslovgivning.

2014/30/EU, EMC  
2014/35/EU, LVD  
2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU, RoHS  
2009/125/EC, Ecodesign

Er werden de volgende geharmoniseerde normen en technische specificaties toegepast:  
Følgende harmoniserede standarder og tekniske specifikationer er anvendt:  
Følgende harmonisererte standarder og/eller tekniske spesifikasjoner er brukt:

EN 55014-1	EN 60335-1	EN 50581	(EU) 2015/1185	ETSI EN 300220-1
EN 55014-2	EN 60335-2-102			
EN 61000-3-2	EN 62233			
EN 61000-3-3				

Chiari (BS) - Italia, ?? 04/2026

Marco Tabarelli (CEO)  


**Jotul Italia S.r.l**

**EU-Försäkran om överensstämmelse  
Deklaracja zgodności CE  
Izjava o skladnosti UE  
(DoC)**

Byggaren: Jotul Italia srl  
Producent: Via Larga 15  
Proizvajalec: 20122 Milano - Italia

FÖRKLARAR att deklARATIONEN är utfärdad på hans/hennes eget ansvar och avser följande produkt:  
OŚWIADCZA, że niniejszą Deklarację zgodności wydano na jego wyłączną odpowiedzialność w odniesieniu do następujących wyrobów:  
S polno odgovornostjo IZJAVLJA, da se izjava o skladnosti izdaja in velja za naslednji izdelek/naslednje izdelke:

Produkttyp Pelletskamin  
Typ produktu Piec na pellet  
Tip izdelka Peč na pelete

Varumärke Ravelli  
Marka  
Blagovna znamka

Modell Easy 12 HE+  
Model  
Model

Ämnet för ovanstående förklaring är i överensstämmelse med relevant EU-harmoniseringslagstiftning:  
Przedmiot deklaracji opisanej powyżej jest zgodny z odpowiednimi przepisami zharmonizowanymi Unii Europejskiej  
Zgoraj opisani predmet izjave je v skladu s pripadajočo usklajeno zakonodajo unije:

2014/30/EU, EMCD  
2014/35/EU, LVD  
2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU, RoHS  
2009/125/EC, Ecodesign

Följande harmoniserade standarder och/eller tekniska specifikationer har tillämpats:  
Przyjęto następujące normy zharmonizowane i specyfikacje techniczne:  
Veljajo naslednji harmonizirani standardi in tehnične specifikacije:

EN 55014-1	EN 60335-1	EN 50581	(EU) 2015/1185	ETSI EN 300220-1
EN 55014-2	EN 60335-2-102			
EN 61000-3-2	EN 62233			
EN 61000-3-3				

Chiari (BS) - Italia, ?? 04/2026

Marco Tabarelli (CEO)  


**Jotul Italia S.r.l**